

In gleichem Verlage erschienen nachstehende empfehlenswerthe

## Kinder- und Jugendsschriften

und sind in allen Buchhandlungen zu erhalten:

### Courtin, Charles.

**Petits contes moraux** pour les enfans de 8 à 12 ans. Accompagnés des notes grammaticales, pour faciliter la traduction en allemand. — Auch u. d. T.: Kleine moralische Erzählungen für die Jugend im Alter von 8 bis 12 Jahren. Mit erläuternden, sowie grammatischen Noten zum Uebersetzen in's Deutsche versehen. Mit vier colorirten Bildern. (136 Seiten.) Octav. Elegant gebunden. 20 Sgr.

Inhalt: Nonchalance et application. — Le petit paresseux. — La petite fille mal élevée. — Le petit garçon bien honnête. — Angéline la gourmande. — Le petit garçon très propre. — Bon et mauvais coeur. — L'enfant coléreux. — Eugène le menteur. — La petite fille charitable. — Le méchant orgueilleux. — La méchante jalouse. — Ordre et désordre. — Le petit garçon entêté. — La petite poltronne. — Obeissance et désobéissance. — Le petit imprudent. — Bonne et mauvaise conduite. — La petite vaniteuse. — Perfection et imperfection.

**Contes choisies**, destinés à la jeunesse allemande d'un âge plus avancé; pour servir d'enseignement moral et d'exercice dans la langue française. Accompagnés d'explications, ainsi que des notes grammaticales pour faciliter la traduction en allemand. — Auch unter dem Titel: Ausgewählte Erzählungen für Deutschlands reifere Jugend; zur Bildung des Herzens und gleichzeitiger Uebung in der französischen Sprache. Mit erläuternden, sowie mit grammatischen Noten zum Uebersetzen in das Deutsche versehen. Mit drei fein colorirten Bildern. Zweite Auflage. (128 Seiten.) Groß Octav. Elegant gebunden 21 Sgr.

Inhalt: Le muet de Florence. — Les angelots de maître Gambessa. — Audace et prudence. — Le médecin-oculiste. — Les deux bêcheaux. — Notes explicatives.